

## 27 maggio domenica

dalle **Mondo Folk**  
h 12:00

gruppo Folk LA FRULLANA (UMBRIA)

dalle **Mangiando a Preci**  
h 13:00

### Sapori e Saperi

**h 14:30 Concerto**

### Tranceltic Trio

**Omaggio a Beltane**  
**Strumenti della musica celtica:** l'arpa, le cornamuse e il bodhran con Luciano Monceri, Maurizio Serafini e Paolo Alessandrini del Montelago Celtic Festival.

dalle h 15:30  
**Le Officine**

### Officina del Saltarello e dello Stornello

**Aperto a TUTTI** coloro che provano a suonare-ballare il saltarello nei modi della tradizione. Noi ti diamo indicazioni per ballare e ti forniamo il testo da cantare, tu fai resto. A disposizione un cantore-suonatore di organetto. Ogni partecipante riceverà 2 biglietti per l'estrazione di premi finali.  
A cura di Ivano Ottaviani e Matteo Massari

### Officina delle Serenate

**Dimostrazione pratica di serenate con cantori tradizionali**

Sei una "coppia" o speri di diventarlo? Vivi l'esperienza di una serenata sotto al balcone: sarai tu il protagonista con la tua "amata" che ascolterà la tua "proposta musicale", a cura dei cantori tradizionali del territorio

**h 15:30 Rassegna**

### Canta il Maggio

Rassegna dei gruppi spontanei del Maggio, da tutto il centro Italia e di formazioni tradizionali di altri territori

**h 18:30**

### Il Ballo della Ciambella

Chiusura del festival con il ballo rituale caratteristico del territorio. I **Pasquarellari di Preci** coinvolgeranno musicisti, cantori, danzatori e tutti i presenti. **Per tutti ciambellone e vino offerto dai Pasquarellari del paese.**  
Estrazione dei premi tra i partecipanti a tutte le attività del **Preci folkfestival/balla la terra.**



# Balla la Ter- ra

Progetto e Direzione Artistica  
Marco Baccarelli (Sonidumbra)  
Riprese / documentazione CEDRAV  
[www.ballalaterra.com](http://www.ballalaterra.com)  
Info: 0743 937802 / cell. 347 6683580

**Tutte le attività musicali, i concerti, officine e gli stages sono gratuite.**  
Prenotazione obbligatoria per gli STAGES pratici:  
[info@sonidumbra.it](mailto:info@sonidumbra.it)  
tel.0743.937802 / 0743 937805/347 6683580

I partecipanti delle attività pratiche del Festival (stages, officine) riceveranno 2 biglietti omaggio per l'estrazione finale di domenica 27.05 h18:30 / In palio 2 PROSCIUTTI IGP NORCIA e 1 INGRESSO GRATUITO alle Terme Bagni di Triponto.

**Passeggiata guidata nei percorsi naturalistici del territorio (2h.30)** a cura di Epicentro / Terremoto Culturale , festival itinerante creato dal Montelago Celtic Festival

h 09:30 RITROVO > h 10:00 PARTENZA  
villaggio delle tradizioni (Preci Borgo).  
In caso di mal tempo la programmazione non subirà variazioni. Manifestazione in collaborazione con: Regione Umbria, Sonidumbra, CEDRAV, Operatori turistici e commerciali di Preci.

Torna l'appuntamento dedicato alla musica e cultura tradizionale nella valle Castoriana che ha appena celebrato i suoi Piantamaggi. C'è qualcosa che possiamo fare per valorizzare il territorio e la sua popolazione che ogni 30 aprile si ritrova ad innalzare l'albero del Maggio nelle rispettive comunità? Quali luoghi, quanti ITINERARI da esplorare ancora insieme? Il percorso, tracciato dalla presenza in Europa di tanti "Piantamaggi" e festività legate al culto dell'albero, ci porterà quest'anno ad inseguire nuove musiche, nuove culture dove le tradizioni e le contaminazioni saranno protagoniste di **Balla la Terra**.

**Tarantelle, pizze, saltarelli e ballarelle** saranno la colonna sonora del festival, da ascoltare e vivere nelle innumerevoli situazioni spontanee che si snodano dal villaggio tradizionale fino ai palchi dei concerti serali, dove prenderanno forma anche nuove composizioni e vecchie suggestioni che ci parleranno degli Appennini e delle storie dei Sibillini. Trova posto anche un omaggio musicale alla festa celtica di **Beltane**, che lega impercettibilmente nel tempo tutte le manifestazioni rituali intorno all'albero protagonista, e quindi anche il nostro **Piantamaggio**.

## Preci folkfestival 2018

**Dove mangiare**  
I ristoranti del territorio offrono un menù convenzionato con il festival di € 15.00  
Nei giorni del festival musica tradizionale a cura dei giovani suonatori del territorio.

**/Ristorante il Castoro**  
Preci Borgo  
Tel. 0743 939248  
**/Ristorante Guaita S.Eutizio**  
Piedivalle  
Tel. 366 9336316 / 0743 939319  
**/Hostaria Nonna Stella**  
Castelvecchio  
Tel. 345 9784827  
**/Ristorante Fiorelli Mario**  
Belforte  
Tel. 0743 939062  
**/Ristorante Il Collaccio**  
Castelvecchio  
Tel. 0743 939084 / 334 2611111  
**/Ristorante Il Pescatore**  
Mulini di Visso  
Tel. 0737 960105

Area attrezzata per camper in Preci Borgo  
Campeggio nel territorio con prezzi convenzionati.

[www.ballalaterra.com](http://www.ballalaterra.com)  
[www.preciturismo.com](http://www.preciturismo.com)  
[info@ballalaterra.com](mailto:info@ballalaterra.com)



mollydesign.com



## Preci folkfestival 2018

**TRADIZIONI  
DI MAGGIO  
25\_26\_27  
PRECI/Pg**

**MUSICA  
E CULTURA  
TRADIZIONALE**



*Sonidumbra*



## 30 aprile lunedì

Preci, Corone, Castelvecchio,  
Roccanolfi, Ancarano, Campi.

### Piantamaggio

La rinascita della natura nel momento di passaggio tra aprile e maggio vede in tutta Europa manifestazioni con alberi che vengono tagliati, decorticati e trasportati dagli uomini nei luoghi centrali della comunità per essere innalzati al centro di una buca scavata nel terreno come atto simbolico di fecondazione della terra.

## 25 maggio venerdì

h 10:00 Spettacolo teatrale  
per le scuole

### L'albero di Saltarinello

“Le storie, secondo una tradizione antichissima, si raccontano in autunno perché la terra arata ne traggia nutrimento, in inverno perché la terra gelata se ne ricopra e custodisca il sonno dei semi, in primavera perché i germogli possano diventare fiori vivaci, e in estate perché i frutti divengano saporosi.

“Ma le storie dove si prendono? Dove stanno?”  
“Dentro gli alberi. Tutti lo sanno...”  
Con Mirko Revoyera e Sonidumbra

h 16:00 Suoni e parole

### Progetto Balla la Terra

Il contributo del Festival alla ricostruzione culturale dei luoghi.

h 19:30 Mangiando a Preci

### Sapori e Saperi

In occasione del festival i ristoranti del territorio propongono un menu convenzionato con intrattenimento musicale dei giovani suonatori locali.

h 21:15 Concerto

### Massimo Liberatori con la compagnia dei musicisti

Sull'Appennino degli incanti tra Santi,  
Pastori, Sibille e Briganti.

“...una storia che va, con anima inquieta su un sentiero ideale ed invisibile, un tratturo zero, ad accarezzare poeticamente la nostra terra, la nostra madre terra! Un concerto di storie e suoni locali, un cammino alla ricerca avventurosa della nostra origine.

h 22:30 Concerto

### Musicanti del piccolo Borgo

Una formazione storica del folk revival italiano in un viaggio nelle forme musicali tradizionali tipiche dell'Italia centromeridionale. Stornelli, saltarelli, tarantelle e musiche della Campania, Lucania, Puglia, Calabria e Sicilia in una varietà di colori e sonorità create da mandolino, mandola, mandoloncello, chitarra, chitarra battente, chitarra basso, piffero, zampogne, flauto dritto, violino, organetto.

## 26 maggio sabato

h 10:00 Apertura Mostre-Mercato

### Gli strumenti musicali della tradizione

Con la presenza di artigiani-costruttori di strumenti musicali della tradizione: organetti, fisarmoniche, tamburelli, chitarre, mandolini, zampogne, flauti.

### Editoria

Mostra mercato di libri e pubblicazioni di editori umbri con particolare riferimento alla storia e alle tradizioni del territorio.

Immagini del Piantamaggio  
Valle Castoriana a cura del CEDRAV.

h 11:00 Stages pratici

h 12:30

### Me la canto e me la sòno

Cantare stornelli (e non solo) con l'organetto a cura di Pino Pontual (Lazio)

Lezione pratica aperta a tutti

h 11:00 Stages pratici

h 12:30

### Tamburello

Repertori e tecniche di accompagnamento  
a cura di Raffaele Inserra (Campania)

Lezione pratica aperta a tutti

dalle

h 13:00

### Mangiando a Preci

### Sapori e Saperi

dalle

h 15:00

### Mondo Folk

### Lo spettacolo del Ballo

Gruppo Folk Spoleto (UMBRIA)

Gruppo Pasquarellari di Preci

h 15:30 Stages pratici

h 18:00

### Danza

Viaggio intorno alle danze della tradizione popolare abruzzese e marchigiana: saltarelle, saltarelli e danze in cerchio.

a cura di Anna Anconitano e Marco Meo

Lezione pratica aperta a tutti

h 18:00

h 19:00

Saltarella amatriciana

a cura di Franco Moriconi

Lezione pratica aperta a tutti

h 15:30 Le Officine

### Officina del Saltarello e dello Stornello

Dedicato al saltarello suonato e ballato.

Aperto a TUTTI coloro che provano a suonare-ballare il saltarello nei modi della tradizione. Noi ti diamo indicazioni per ballare e ti forniamo il testo da cantare, tu fai resto. A disposizione un cantore- suonatore di organetto. Ogni partecipante riceverà 2 biglietti per l'estrazione di premi finali.  
A cura di Ivano Ottaviani e Matteo Massari

dalle

h 19:30

### Mangiando a Preci

### Sapori e Saperi

h 21:15 Concerto

### Giuliano Gabriele Trio

#### Tarantella Tarantà

Il ritmo e la passione del sud Italia. Tarantelle, serenate e antiche ballate, in uno spettacolo intimo ma intenso, che racconta lo splendore di una terra che affonda le sue radici nel cuore del Mediterraneo assorbendo tutta la sua energia.

h 22:30 Concerto

### Mortimer McGrawe

I porta bandiera del Celtic Rock in Italia, più di 20 anni di concerti per tutta l'Europa. Musica scozzese, irlandese e popolare, contaminate da ogni genere che i Mortimer vogliono esplorare, dal funky al rock passando per la musica balcanica fino allo ska.

## 27 maggio domenica

h 09:30 Apertura Mostre-Mercato

Mostra mercato: strumenti musicali tradizionali, editoria / Immagini del Piantamaggio Valle Castoriana a cura del CEDRAV.

h 10:00 Visita ai Piantamaggi  
a cura del CEDRAV.

h 10:00 Escursioni nei percorsi  
della Valle Castoriana

Passeggiata nei percorsi naturalistici della Valle. Powered by Epicentro – Terremoto Culturale – il festival itinerante creato dal Montelago Celtic Festival per portare arte, cultura, camminate ed intrattenimento nelle zone del terremoto nelle Marche, e per la prima volta a Preci. Con noi, Luciano Monceri e Maurizio Serafini.

h 09:30 / h 10:30 Stages pratici

### Canto

Tecniche di improvvisazione degli stornelli a saltarello, a cura di Marco Meo (Marche)  
Lezione pratica aperta a tutti

h 10:30 / h 12:00

Storie di sabine / repertori narrativi del Lazio  
a cura di Susanna Buffa (Lazio)  
Lezione pratica aperta a tutti

h 10:00 / h 11:00

### Tamburello

Tecniche di accompagnamento  
a cura di Antonio Matrone O'Lione  
Lezione pratica aperta a tutti

h 11:00 / h 12:00

L'organetto nella tradizione  
a cura di Pino Pontual  
Lezione aperta a tutti